

ARTgentinien
Kulturkalender – August 2026
Jahr 27 – Nr. 08



Embajada de la República Argentina en Berlin

BERLIN

ARTE/ KUNST

07.08.2026
18:00 Hs.

Bardo Projektraum
Jessnerstraße 33, 10147

Se transcribe la presentación de los organizadores:

tiny doors BIG STORIES MINIATURE DOORS WORKSHOP



Build a tiny door with a big story behind it!

Bardo Projektraum
Jessnerstraße 33
10147 Berlin

FRIDAY AUGUST 7th
18:00h

All materials included
No previous
experience needed

MIGRA + femia + BARDOT

¿Qué puerta siempre quisiste abrir?

Este workshop creativo de miniaturas a cargo de la artista argentina Tamara Menéndez, invita a explorar la memoria, la imaginación y la narración a través de la construcción de pequeñas puertas. Durante este encuentro se trata de diseñar y construir una puerta propia en miniatura utilizando madera, papel, pintura, texturas y pequeños objetos. El taller propone crear un pequeño escenario donde cada puerta pueda convertirse en la entrada a una historia personal, un recuerdo, un refugio o un mundo completamente imaginario. La actividad está dirigida a personas con o sin experiencia previa y busca ofrecer un espacio de experimentación y encuentro.

migrasomos@gmail.com
@wirsind_migra
+4915755172056

BERLIN

LITERATURA/
LITERATUR

Certamen literario

03.07-07.08.2026

Formato Digital

Se transcribe la presentación de los organizadores:

Certamen Literario

EL PAÍS QUE APRENDÍ

Argentina y Alemania en cuentos,
poesías y ensayos



Convocatoria: 3 de julio al 7 de agosto

Link de inscripción en la descripción

Después de una exitosa primera edición, la Stiftung Verbundenheit, junto a la Sociedad Goetheana Argentina, lanza una **nueva convocatoria literaria** bajo el título "El país que aprendí".

Esta edición invita a escribir sobre ese país que cada persona fue conociendo, imaginando o incorporando a su propia experiencia de vida. Para una persona argentina, puede tratarse de Alemania; para una persona alemana, de Argentina.

El vínculo con otro país no nace únicamente de haberlo habitado o de formar parte de una historia familiar determinada. También puede surgir al aprender su idioma, acercarse a su literatura, escuchar su música, conocer sus tradiciones, construir afectos o descubrir nuevas formas de mirar el mundo.



Embajada de la República Argentina en Berlin

🚩 ¿Quiénes pueden participar?

Personas argentinas o alemanas, desde los 13 años de edad, con obras originales e inéditas.

⚡ Categorías:

Juvenil: de 13 a 18 años

General: desde los 19 años en adelante

📅 Convocatoria abierta: del 3 de julio al 7 de agosto

La iniciativa está coordinada por Jorge Millán, presidente de la Sociedad Goetheana Argentina, y Ulises Morel, responsable del Área de Proyectos de Stiftung Verbundenheit Latinoamérica.

📄 Formulario de inscripción:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdIEWSH2Z7ygemKQ6P0NtH9AOivoe5wE5922T4oMmOTzWOsJA/viewform?usp=header>

BERLIN

**MÚSICA/
MUSIK**

**Young Euro Classic Festival
NI-VA**

15.08.2026

16:30 Hs.

Festival der Jugendorchester
Konzerthaus Berlin Werner-Otto-Hall

Se transcribe la presentación de los organizadores:



¿Música de cámara en una laptop? El ni-va Ensemble de Argentina lo lleva a Berlín. Este proyecto de música digital en vivo fue fundado por estudiantes en el programa de Composición Electroacústica de la Universidad Nacional de las Artes (UNA) en Buenos Aires. El conjunto se centra en explorar el sonido en tiempo real. Sus improvisaciones en vivo combinan varios enfoques de la música electroacústica, incluyendo la acousmática y la música concrète.

Ticket:

https://www.ticketmaster.de/event/1488225632?language=en-us&brand=de_yec&camefrom=de_va_04001



Embajada de la República Argentina en Berlin

BERLIN

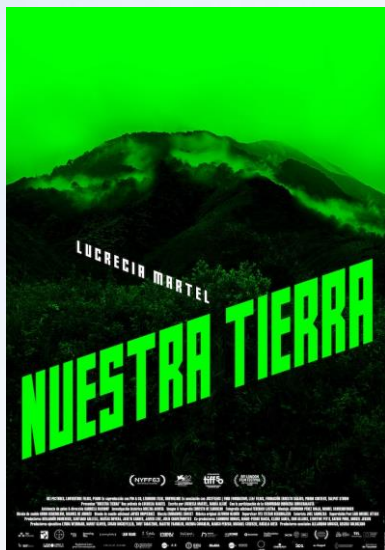
CINE/ FILM

Lucrecia Martel
Nuestra Tierra

15.08.2026
20.00-23.00 Hs.

Box Office Around The World
Patio Schlüterhof - Humboldt Forum
Schloßpl., 10178 Berlin

Se transcribe la presentación de los organizadores:



10 EUR / 5 EUR

Lucrecia Martel / Argentinien 2025 / 122 Min. / Dokumentarfilm /
Spanisch mit englischen Untertiteln

¡INVASION vuelve este verano al cine al aire libre en el Humboldt
Forum!

NUESTRA TIERRA de Lucrecia Martel, presentada por MARÍA ALCHE
(en español & inglés)

Tickets:

https://tickets.humboldtforum.org/#/product/event/608?date=2026-08-15&date_id=29534&lang=de

COSWIG (ANHALT)

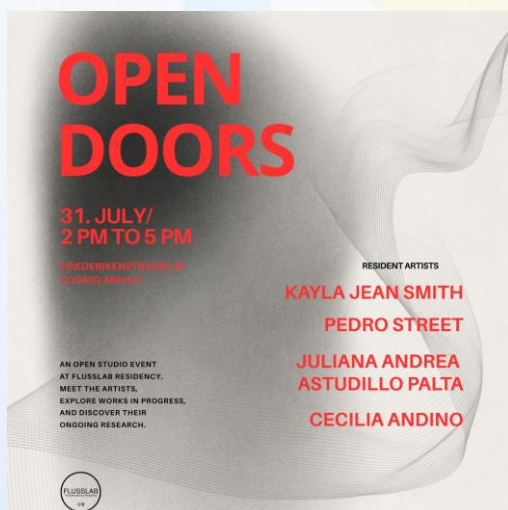
OPEN DOORS

FlussLab #25

31.07.2026
14 a 17 hs.

Friederikenstraße 26, 06869

Se transcribe la presentación de los organizadores:



FlussLab es una residencia transdisciplinaria vinculada al territorio que, desde 2018, promueve la investigación artística en la intersección entre el arte, la ciencia y la tecnología.

Durante las últimas cuatro semanas, cuatro artistas internacionales han vivido y trabajado conjuntamente en la residencia de FlussLab en Coswig (Anhalt): Juliana Astudillo Palta (Colombia), Pedro Street (Brasil), Kayla Smith (Estados Unidos) y Cecilia Andino (Argentina). Con el acompañamiento de tutorías curatoriales, sesiones de desarrollo de proyectos y exploración de la materialidad, talleres con invitados especiales y encuentros con la escena artística local y de Berlín, los artistas han desarrollado nuevas líneas de investigación, exploraciones materiales y obras en proceso.

Open Door es una invitación a visitar sus estudios, conocer de cerca sus procesos creativos y participar en el diálogo en torno a las investigaciones desarrolladas durante la residencia.

Desarrollo de proyectos y materialidad:
Barbara Bielitz y Diego Gómez-Venegas



Embajada de la República Argentina en Berlin

Club Fogata
Club de lectura argentina para argentinas/os en el exterior

Se transcribe la presentación de los organizadores:

“Fogata es una invitación a arrimarse al calor de las lecturas compartidas. Una vez por mes, nos juntamos en torno a los cuentos de autoras y autores argentinos actuales y clásicos imperdibles.

Funciona así: yo comparto una selección breve de textos sobre un tema determinado para que las y los participantes los lean (o los escuchen en audio libro) antes de encontrarnos. Cuando al fin llega el día, arranco yo con una introducción y una pregunta que inaugura un diálogo. Más que analizar los cuentos buscamos conectar con las sensaciones que nos produjeron, las imágenes que suscitaron, el regusto que nos dejaron.

Si sos de Argentina y vivís lejos, también es volver un rato. Si no, es una oportunidad de conocer un campo literario con exponentes de lujo.

Fogata ocurre un viernes por mes a las 14:00 hs. Argentina/19:00 hs. Europa; cada encuentro dura una hora y media; el formato es virtual para que nadie se quede afuera. Los encuentros son independientes, es decir que pueden venir sólo a los que les interesen.

Está abierta la inscripción, consultas por mail a unajuliacoria@gmail.com o por instagram a @unajuliacoria.”

Förderverein
Orquesta Escuela San Juan e. V.

Se transcribe la presentación de los organizadores:



Formación musical para niños, niñas y jóvenes en situación de vulnerabilidad en Argentina

La Asociación Orquesta Escuela San Juan fue fundada en 2012 en la provincia de San Juan, en el oeste de Argentina. El objetivo de este proyecto integrador es contribuir a mejorar la situación sociocultural de niños, niñas y jóvenes provenientes de familias en situación de vulnerabilidad económica, a través de la educación musical.

¡Es hermoso poder ayudar!

Vos también podés contribuir de manera concreta para que niños, niñas y jóvenes en situación de vulnerabilidad tengan la oportunidad de aprender a tocar un instrumento, integrarse a una comunidad y, de ese modo, ampliar sus oportunidades de desarrollo y de vida.

¿Tocás algún instrumento y la música es una parte importante de tu vida? ¿Estás buscando un proyecto con sentido, en el que puedas aportar tus talentos y comprometerte con una causa valiosa?

Entonces, ¡sumate como miembro de nuestra asociación de apoyo en Alemania! Nos encantará conocerte y escuchar tus ideas. Si te interesa participar, podés ponerte en contacto con nosotros a través del formulario disponible más abajo.

Si no disponés del tiempo necesario para involucrarte de esa manera, pero considerás valioso el proyecto argentino, también podés apoyarnos mediante una donación única o periódica, que nos permitirá mejorar las condiciones para la formación musical de los niños y las niñas en San Juan.

Si además querés donar un instrumento musical que ya no utilizás, podés encontrar más información sobre cómo hacerlo.

Y hay algo que todos pueden hacer por nosotros: difundir este proyecto. Contales a otras personas sobre nuestro trabajo, sobre la posibilidad de donar instrumentos musicales y compartí nuestro folleto informativo:

<https://www.oesanjuan.org/>



MEDIOS + RADIODIFUSIÓN & TV MEDIEN + RUNDFUNK & FERSEHEN

Radio Tango Nuevo

Se transcribe la presentación de los organizadores:

"Página web de una radio en Bremen, que se dedica al tango contemporáneo con el DJ Don Solare (Juan María Solare, músico y compositor argentino). **Juan María Solare:** Querría que esta emisora fuera el centro de convergencia de todos aquellos músicos argentinos de primer nivel que están desarrollando su trayectoria en Alemania, o en Europa en general. De hecho, uno de los programas que están en mi plan es 'Tango del exilio' (los tangueros de la diáspora). Quiero entonces invitar e incitar a los músicos argentinos que quieran ser incluidos en la programación a que envíen sus grabaciones (de la mayor calidad posible, mínimo absoluto mp3 de 128 kbps) a la dirección radiotangonuevo@gmail.com. Tendrán prioridad (por razones legales) las grabaciones ya publicadas comercialmente, aunque pueden hacerse excepciones puntuales. Por favor incluyan en los metadatos (ID3) del archivo, el título, intérprete/s, álbum y su año de publicación".

Info: https://www.juanmariasolare.com/radio_tango_nuevo.html

Radiodifusión Argentina al Exterior Argentinischer Rundfunk für das Ausland

Link: <https://www.radionacional.com.ar/tag/radiodifusion-argentina-al-exterior/>

COSMO – WDR Estación Sur

Se transcribe la presentación de los organizadores:

"Hablamos español. Vivimos en Alemania. Pensamos sin fronteras. Un puente que cruza el Océano Atlántico, pasando por España, hacia Alemania. Reportajes, entrevistas, música, cultura y política del mundo hispanohablante en 60 minutos, todos los domingos. A partir de las 18 horas en el livestream, a partir de las 22 horas en la radio.

Wir sprechen spanisch. Wir leben in Deutschland. Wir denken ohne Grenzen. Eine Brücke über den Atlantischen Ozean an Spanien vorbei Richtung Deutschland. Reportagen, Interviews, Musik, Kultur und Politik aus der spanischsprachigen Welt in 60 Minuten, jeden Sonntag. Ab 18 Uhr im Livestream, ab 22 Uhr im Radio. „

Link: <https://www1.wdr.de/radio/cosmo/programm/sendungen/estacionsur/index.html>



EDUCACIÓN BILDUNG

Certificado de Español, Lengua y Uso (CELU)



Hay fechas regulares para rendir el Examen CELU 2026 (Certificado de Español: Lengua y Uso) en modalidad digital. La inscripción se realiza desde el sitio: www.celu.edu.ar.

Prórroga de la inscripción: 29 de julio. Fechas de los próximos exámenes: examen escrito será el 21 de agosto de 2026 y los orales los días 24 y 25 de agosto de 2026.

La inscripción se realiza desde el sitio www.celu.edu.ar.

El certificado se emitirá firmado digitalmente por las autoridades correspondientes y se disponibilizará para su descarga 45 días después de la toma.

Las tomas regulares del Examen CELU (Certificado de Español: Lengua y Uso) se realizan cuatro veces por año, toda la

Desde 2020, el examen puede rendirse y certificarse de manera completamente digital.

El Consorcio Interuniversitario ELSE (español, Lengua Segunda o Extranjera), perteneciente al Consejo Interuniversitario Nacional (CIN) argentino, tomó la decisión de adaptar el examen CELU a la nueva realidad para dar respuesta a la necesidad de personas de distintos lugares del mundo de acreditar su uso de español como lengua segunda. Esto implicó la articulación interdisciplinaria de equipos académicos, administrativos y técnicos, quienes trabajaron en cada etapa de su implementación para garantizar la validez y la confiabilidad que caracterizan al examen.

Requisitos para rendir CELU digital:

Computadora portátil o de escritorio

Conexión a internet

Cámara web y micrófono

Aplicación Zoom

Por consultas comunicarse al correo infocelu@cin.edu.ar



Servicio de Educación a Distancia
(SEAD)

El Servicio de Educación a Distancia (SEAD) brinda Educación Primaria y Secundaria a aquellos alumnos y alumnas que se encuentran residiendo temporalmente en el exterior. De esta forma se les otorga la posibilidad de continuar la práctica del idioma nacional, mantener el sentimiento de pertenencia al país de origen y facilitar la reincorporación en el Sistema Educativo Argentino.

El SEAD está dirigido a los alumnos y alumnas argentinos o hijos de argentinos que residen en el exterior. Esta modalidad no está disponible para aquellos alumnos que viven en Argentina. Es obligatorio que los alumnos y alumnas también asistan a un establecimiento educativo en el lugar de residencia temporal, tal como lo establece la Ley de Educación Nacional N° 26.206 para los menores de 18 años. Los alumnos que presenten algún o algunos bimestres o trimestres cursados en Argentina podrán solicitar que estos sean tomados en cuenta al momento de la inscripción. La propuesta académica contempla la cursada de las mismas asignaturas y contenidos correspondientes al Sistema Común de Enseñanza.

Al finalizar el ciclo lectivo el SEAD otorga al alumno el certificado de aprobación del año o período que completó. El certificado otorgado por el SEAD tiene la misma validez que los otorgados en las instituciones educativas de las distintas jurisdicciones del país. Al regresar al país los alumnos se incorporan al año que estaban cursando o al inmediato superior en caso de haber completado el curso.

El título secundario que otorga el SEAD es de Bachiller con Orientación en Ciencias Sociales y Humanidades y tiene validez nacional. El período de inscripción es entre los meses de febrero y agosto de cada año

Más información en:

<https://www.argentina.gob.ar/educacion/gestioneducativa/sead>

GRUPOS ARGENTINOS

Red de Científicos Argentinos en Alemania
(RCAA)

Red de Científicos Argentinos en Alemania

La Embajada de la República Argentina en Berlín invita a los científicos argentinos en la República Federal de Alemania a registrarse en el banco de datos de la RCAA.

Para consultas e Información:

Sección de Cooperación Internacional

Tel.: (030) 2266-8931

E-Mail: cooperacion_ealem@mrecic.gov.ar

Website: <https://www.argentina.gob.ar/ciencia/raices/redes-exterior/alemania>



Embajada de la República Argentina en Berlin

ARTISTAS ARGENTINOS e.V.

Se transcribe la presentación de los organizadores:

“Artistas Argentinos e. V. es una asociación sin fines de lucro con sede en Berlín. Esta asociación fomenta la integración de artistas y personas creativas argentinas en Alemania y Europa. Convoca a todos los artistas argentinos a participar activamente en su asociación, a presentar proyectos y/o colaborar con su creciente equipo.

Artistas Argentinos e. V. ist ein gemeinnütziger Verein mit Hauptsitz in Berlin. Der Verein fördert die Integration von argentinischen Künstlern und Kreativen in Deutschland und Europa. Wir rufen alle argentinischen Künstlern auf, sich aktiv in unserem Verein zu beteiligen, Projekte zu präsentieren und/oder in unserem wachsenden Team mitzumachen.“

Para más información / Weitere Infos unter:

<https://www.facebook.com/ArtistasArgentinos.ev>

CENTROS Y CIRCULOS ARGENTINOS EN ALEMANIA

Centro Argentino en Alemania – Región NorEste – <https://caarne.de/w/es:pub:start>

Centro Argentino de Franken e. V. – <https://www.centro-argentino-franken.de/>

Centro Argentino Frankfurt/Main e.V. – <https://www.centro-argentino-frankfurt.de/>

Centro Argentino de Munich e. V. – <https://www.centro-argentino-munich.com/>

Círculo Argentino de Baden-Württemberg e. V. – <https://www.circuloargentino.de/>

Argentinien-Gruppe Rhein-Neckar e.V. – <http://argentinien-gruppe.de/>

Centro Cultural Argentino e. V. Hannover – <http://www.centro-argentino-hannover.com/>

Club Argentino Deportivo Stuttgart e.V. – <https://www.facebook.com/groups/3083071928658394>

Centro Argentino Rheinland e.V. – <https://www.instagram.com/centro.argentino.rheinland/>

PÁGINAS WEB RECOMENDADAS EMPFOHLENE WEBSITES

Libros, librerías, eventos y talleres literarios:

<https://abrazosbooks.com/> - <https://andenbuch.sumupstore.com/> - <https://www.lesereihen.org/reihen-salon-berlines> -

Artistas:

<https://www.ceciliapillado.de/> - <https://duna-artwork.de/> - <https://javiertucatmoreno.com/> - <https://www.lilydahab.com/> -
<https://miguellevin.wordpress.com/> - <https://www.pianlola.de/> - <https://nestorbarbitta.de/es/> -
<https://www.tangomalambo.com/> - <https://truffat.com/index.php/es/>

Clases de tango y espacios de tango:

<https://www.tango-club-koeln.de/> - <https://www.tangoclub-corazon.de/> - <https://www.tangodanza.de/> -
<https://urquiza.com/> - <https://mariamondinotango.com/classes/> - <https://malajunta.de/> - <https://tangoberlin.com/tango-claerchens-ballhaus/> - <https://staufentango.de/> - <https://www.milongas-berlin.de/> - <https://hausdersinne-berlin.de/>

<https://ealem.cancilleria.gob.ar/>

<https://www.facebook.com/ArgEnAlemania/?fref=ts>

<https://www.instagram.com/argindeu/>



